

Công ty TNHH CCL DESIGN VINA  
CCL DESIGN VINA CO., LTD

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM**

*Independence - Freedom - Happiness*

\*\*\*\*\*

HCM, ngày 01 tháng 08 năm 2025

*HCM, Date 01 month 08 year 2025*

## GIẤY ỦY QUYỀN

### *Power of letter*

(Số 01/2023/UQ-CCL)

#### **Công ty TNHH CCL Design Vina**

Đại diện theo pháp luật: Ông LÊ HẢI

*Legal representative: Mr. LE HAI*

Quốc tịch: Việt Nam

*Nationality: Viet Nam*

CCCD: 019077000432

*ID No: 019077000432*

Cấp tại: Cục trưởng cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

*Issued at: Director of the Police Department for administrative management of social order.*

Chức vụ: Giám đốc Vận hành

*Title: Operations Manager*

Ngày sinh: 07/08/1977

*Date of birth: 07-Aug-1977*

Ngày cấp: 24/07/2021

*Issued date: 24-Jul-2021*



Bằng văn bản này ủy quyền cho:

*By this letter, I authorize for:*

Bà: Lê Thị Hồng Yến

*Ms: Le Thi Hong Yen*

Quốc tịch: Việt Nam

*Nationality: Viet Nam*

CMND số: 075183007284

*ID No: 075183007284*

Chức vụ: Giám Đốc Kinh Doanh & Tiếp Thị

*Title: Sales & Marketing Director*

Ngày sinh: 22/04/1983

*Date of birth: 22-Apr-1983*

Ngày cấp: 12/01/2022

*Issued date: 12-Jan-2022*

Thay mặt công ty và tôi thực hiện các công việc sau đây phù hợp với quy định của pháp luật, điều lệ và quy chế nội bộ Công ty TNHH CCL Design Vina:

*She will be on behalf of company and I to carry out following jobs which is complied with government law and internaed regulation of CCL Design Vina Co.,Ltd:*

Tham dự các cuộc họp thẩm định, phát biểu ý kiến tại các buổi làm việc với Ban quản lý Khu Công nghệ cao tp. Hồ Chí Minh liên quan đến hồ sơ đề nghị cấp giấy phép môi trường cho cơ sở “Nhà máy sản xuất tem nhãn” của Công ty TNHH CCL Design Vina.

*Ký các văn bản liên quan và chịu trách nhiệm đối với các vấn đề phát sinh trong cuộc họp/buổi làm việc với Ban quản lý Khu Công nghệ cao tp. Hồ Chí Minh liên quan đến hồ sơ đề nghị cấp giấy phép môi trường cho cơ sở “Nhà máy sản xuất tem nhãn” của Công ty TNHH CCL Design Vina.*

Bằng văn bản này, tôi thông qua, xác nhận, và đồng ý tất cả các hoạt động của người đại diện thay tôi sẽ làm, đang làm là thuộc trách nhiệm của tôi đối với cơ quan nhà nước.  
*By this letter, I agree, confirm and approve for my representative to perform duty there is my responsibility under government authority.*

*Giấy ủy quyền này có hiệu lực từ ngày 01/08/2025 cho đến ngày 31/12/2025*

*This power of letter comes into effect from 01 Aug 2025 until 31 Dec 2025*

*Công ty TNHH CCL Design Vina*

Người ủy quyền  
Mandator



**GIÁM ĐỐC VẬN HÀNH**  
**LÊ HẢI**

Người được ủy quyền  
Authorized

Sales & Marketing Director  
**Lê Thị Hồng Yến**

